

CITTADINI UNIONE EUROPEA

MOTIVI FAMILIARI

**DOMANDA DI RILASCIO/RINNOVO DI CARTA DI SOGGIORNO
ALLA QUESTURA DI TORINO – UFFICIO IMMIGRAZIONE -**

4 fotografie
formato tessera

Il sottoscritto/a:

COGNOME

Surname / Nom / Apellidos

NOME

Name / Prenom / Nombres

Nato a	il	cittadinanza	M	F
Abitante a:	Via – P.zza	Nr.		
TELEFONO	Cod. Fiscale			

CHIEDO

Il rinnovo del permesso di soggiorno per motivi famigliari con:

Cognome	Nome			
Nato a	il	Cittadinanza	M	F
Grado di parentela				
Documento	Nr.	Ril.		

Chiedo l'iscrizione dei minori:

Cognome	Nome	Data di nascita	sex

Chiedo che l'eventuale provvedimento di rigetto mi venga comunicato in lingua:

Inglese	Francese	Spagnolo
---------	----------	----------

Torino				Firma
--------	--	--	--	-------

- La presente ricevuta deve essere esibita all'azienda Sanitaria Locale per continuare ad essere iscritti al S.S.N., condizione essenziale per ottenere il rinnovo del permesso di soggiorno (art.13 comma 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- L' exhibition du récépissé de renouvellement du permis de séjour à l' "AZIENDA SANITARIA LOCALE " competente suffit à prolonger l'inscription dans le " SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE" condition essentielle pour obtenir le renouvellement du permis. (art.13 al 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- The production of the receipt of the application for the stay permit renewal is enough to extend the enrolment at the "SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE", which is necessary to the renewal of the stay permit (sect. 13 subsec. 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- El presente recibo tiene que ser presentado a la "AZIENDA SANITARIA LOCALE " para seguir aprovechando el "SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE", condicion necesaria para obtener la renovacion del permiso de residencia (art.13 ap. 3 DPR 31.08.99 nr. 394).

Riservato all'Ufficio

Allegare:

In caso di primo rilascio:

1. Modulo blu compilato;
2. Fotocopia del documento comprovante il grado di parentela con il capofamiglia;

In caso di rinnovo:

1. Carta o permesso di soggiorno in scadenza, in originale;
2. Fotocopia del passaporto o della carta d'identità nazionale in corso di validità;
3. Fotocopia della tessera sanitaria in scadenza;
4. Fotocopia della carta o permesso di soggiorno del familiare garante.

PER L'ISCRIZIONE DI FIGLI MINORI:

1. Nr. 4 fotografie per ogni minore;
2. Fotocopia del passaporto o della carta d'identità nazionale del minore;
3. Stato di famiglia;
4. Fotocopia di un documento comprovante il legame di parentela, in caso di prima dichiarazione;
5. Fotocopia della tessera sanitaria;

CITTADINI UNIONE EUROPEA

DIMORA

**DOMANDA DI RILASCIO/RINNOVO DI CARTA DI SOGGIORNO
ALLA QUESTURA DI TORINO - UFFICIO IMMIGRAZIONE -**

4 fotografie formato
tessera

Il sottoscritto/a:

COGNOME Surname / Nom / Apellidos
NOME Name / Prenom / Nombres

Nato a	il	cittadinanza	M	F
Abitante a:	Via – Piazza	Nr.		
TELEFONO	Cod. Fiscale			

CHIEDO

Il rinnovo del permesso di soggiorno per motivi di dimora

Chiedo l'iscrizione dei minori:

Cognome	Nome	Data di nascita	sessu

Chiedo che l'eventuale provvedimento di rigetto mi venga comunicato in lingua:

Inglese	Francese	Spagnolo
---------	----------	----------

Torino				Firma
--------	--	--	--	-------

- La presente ricevuta deve essere esibita all'azienda Sanitaria Locale per continuare ad essere iscritti al S.S.N., condizione essenziale per ottenere il rinnovo del permesso di soggiorno (art.13 comma 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- L' exhibition du récépissé de renouvellement du permis de séjour à l' "AZIENDA SANITARIA LOCALE " competente suffit à prolonger l'inscription dans le " SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE" condition essentielle pour obtenir le renouvellement du permis. (art.13 al 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- The production of the receipt of the application for the stay permit renewal is enough to extend the enrolment at the "SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE", which is necessary to the renewal of the stay permit (sect. 13 subsec. 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- El presente recibo tiene que ser presentado a la "AZIENDA SANITARIA LOCALE " para seguir aprovechando el "SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE", condicion necesaria para obtener la renovacion del permiso de residencia (art.13 ap. 3 DPR 31.08.99 nr. 394).

Riservato all'Ufficio

Allegare:

1. Carta o permesso di soggiorno in scadenza in originale;
2. Fotocopia del passaporto o della carta d'identità nazionale in corso di validità;
3. Fotocopia della tessera sanitaria in scadenza;
4. Documentazione attestante il reddito necessario al proprio sostentamento.

PER L'ISCRIZIONE DI FIGLI MINORI:

6. Nr. 4 fotografie per ogni minore;
7. Fotocopia del passaporto o della carta d'identità nazionale del minore;
8. Stato di famiglia;
9. Fotocopia di un documento comprovante il legame di parentela, in caso di prima dichiarazione;
10. Fotocopia della tessera sanitaria;

CITTADINI UNIONE EUROPEA

LAVORO AUTONOMO

**DOMANDA DI RILASCIO/RINNOVO DI CARTA DI SOGGIORNO
ALLA QUESTURA DI TORINO – UFFICIO IMMIGRAZIONE -**

4 fotografie formato
tessera

Il sottoscritto/a:

COGNOME
Surname / Nom / Apellidos

NOME
Name / Prenom / Nombres

Nato a	il	cittadinanza	M	F
Abitante a:	Via – P.zza			Nr.
TELEFONO	Cod. Fiscale			

CHIEDO

Il rinnovo del permesso di soggiorno per motivi di: **LAVORO AUTONOMO**

Denominazione ditta
Indirizzo:

Chiedo l'iscrizione dei minori:

Cognome	Nome	Data di nascita	sessu

Chiedo che l'eventuale provvedimento di rigetto mi venga comunicato in lingua:

Inglese	Francese	Spagnolo
----------------	-----------------	-----------------

Torino			
---------------	--	--	--

Firma

- ☐ La presente ricevuta deve essere esibita all'azienda Sanitaria Locale per continuare ad essere iscritti al S.S.N., condizione essenziale per ottenere il rinnovo del permesso di soggiorno (art.13 comma 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- ☐ L' exhibition du récépissé de renouvellement du permis de séjour à l' "AZIENDA SANITARIA LOCALE " competente suffit à prolonger l'inscription dans le " SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE" condition essentielle pour obtenir le renouvellement du permis. (art.13 al 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- ☐ The production of the receipt of the application for the stay permit renewal is enough to extend the enrolment at the "SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE", which is necessary to the renewal of the stay permit (sect. 13 subsec. 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- ☐ El presente recibo tiene que ser presentado a la "AZIENDA SANITARIA LOCALE " para seguir aprovechando el "SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE", condicion necesaria para obtener la renovacion del permiso de residencia (art.13 ap. 3 DPR 31.08.99 nr. 394).

Riservato all'Ufficio

Allegare:

1. Carta o permesso di soggiorno in scadenza in originale;
2. Fotocopia del passaporto o della carta d'identità nazionale in corso di validità;
3. Documentazione relativa all'attività svolta (visura camerale, codice fiscale, partita IVA, licenza, se prevista, eventuali referenze);
4. Fotocopia tessera sanitaria.

N.B. In caso di istanza per attesa perfezionamento lavoro autonomo il richiedente deve produrre solo una dichiarazione di intenti in cui sia specificato il tipo di attività e le relative modalità.

PER L'ISCRIZIONE DI FIGLI MINORI:

5. Nr. 4 fotografie per ogni minore;
6. Fotocopia del passaporto o della carta d'identità nazionale del minore;
7. Stato di famiglia;
8. Fotocopia di un documento comprovante il legame di parentela, in caso di prima iscrizione;
9. Fotocopia tessera sanitaria;

CITTADINI UNIONE EUROPEA

LAVORO SUBORDINATO

**DOMANDA DI RILASCIO/RINNOVO DI CARTA DI SOGGIORNO
ALLA QUESTURA DI TORINO - UFFICIO IMMIGRAZIONE -**

4 fotografie
formato tessera

Il sottoscritto/a:

COGNOME Surname / Nom / Apellidos
NOME Name / Prenom / Nombres

Nato a	il	cittadinanza	M	F
Abitante a:	Via – P.zza	Nr.		
TELEFONO	Cod. Fiscale			

CHIEDO

Il rinnovo del permesso di soggiorno per motivi di lavoro subordinato presso:

datore di lavoro:	
Indirizzo:	P.IVA o C.F.

Chiedo l'iscrizione dei minori:

Cognome	Nome	Data di nascita	sessu

Chiedo che l'eventuale provvedimento di rigetto mi venga comunicato in lingua:

Inglese	Francese	Spagnolo
----------------	-----------------	-----------------

Torino				Firma
---------------	--	--	--	--------------

- La presente ricevuta deve essere esibita all'azienda Sanitaria Locale per continuare ad essere iscritti al S.S.N., condizione essenziale per ottenere il rinnovo del permesso di soggiorno (art.13 comma 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- L' exhibition du récépissé de renouvellement du permis de séjour à l' "AZIENDA SANITARIA LOCALE " competente suffit à prolonger l'inscription dans le " SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE" condition essentielle pour obtenir le renouvellement du permis. (art.13 al 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- The production of the receipt of the application for the stay permit renewal is enough to extend the enrolment at the "SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE", which is necessary to the renewal of the stay permit (sect. 13 subsec. 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- El presente recibo tiene que ser presentado a la "AZIENDA SANITARIA LOCALE " para seguir aprovechando el "SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE", condicion necesaria para obtener la renovacion del permiso de residencia (art.13 ap. 3 DPR 31.08.99 nr. 394).

Riservato all'Ufficio

Allegare:

1. Fotocopia del passaporto o della carta d'identità nazionale in corso di validità;
2. Fotocopia della tessera sanitaria in scadenza;
3. Fotocopia della comunicazione di assunzione trasmessa dall'ufficio provinciale del lavoro in corso di validità (c.d. nulla-osta) o, se collaboratori domestici, fotocopia della ricevuta dell'avvenuta assunzione.
4. Dichiarazione del datore di lavoro attestante il perdurare del rapporto di lavoro.

N.B. In caso di primo rilascio per attesa perfezionamento lavoro subordinato è necessario produrre solo la dichiarazione del datore di lavoro relativa alla volontà di assumere il richiedente.

PER L'ISCRIZIONE DI FIGLI MINORI:

5. Nr. 4 fotografie per ogni minore;
6. Fotocopia del passaporto o della carta d'identità nazionale del minore;
7. Stato di famiglia;
8. Fotocopia di un documento comprovante il legame di parentela, in caso di prima dichiarazione;
9. Fotocopia della tessera sanitaria;

CITTADINI UNIONE EUROPEA

ATTESA OCCUPAZIONE

**DOMANDA DI RILASCIO/RINNOVO DI PERMESSO DI SOGGIORNO
ALLA QUESTURA DI TORINO - UFFICIO IMMIGRAZIONE -**

4 fotografie formato
tessera

Il sottoscritto/a:

COGNOME

Surname / Nom / Apellidos

NOME

Name / Prenom / Nombres

Nato a	il	cittadinanza	M	F
Abitante a:	Via – Piazza			Nr.
TELEFONO	Cod. Fiscale			

CHIEDO

Il rinnovo del permesso di soggiorno per motivi di: **ATTESA OCCUPAZIONE.**

Chiedo l'iscrizione dei minori:

Cognome	Nome	Data di nascita	sex

Chiedo che l'eventuale provvedimento di rigetto mi venga comunicato in lingua:

Inglese	Francese	Spagnolo
---------	----------	----------

Torino			
--------	--	--	--

Firma

- La presente ricevuta deve essere esibita all'azienda Sanitaria Locale per continuare ad essere iscritti al S.S.N., condizione essenziale per ottenere il rinnovo del permesso di soggiorno (art.13 comma 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- L' exhibition du récépissé de renouvellement du permis de séjour à l' "AZIENDA SANITARIA LOCALE " competente suffit à prolonger l'inscription dans le " SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE" condition essentielle pour obtenir le renouvellement du permis. (art.13 al 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- The production of the receipt of the application for the stay permit renewal is enough to extend the enrolment at the "SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE", which is necessary to the renewal of the stay permit (sect. 13 subsec. 3 DPR 31.08.99 nr. 394).
- El presente recibo tiene que ser presentado a la "AZIENDA SANITARIA LOCALE " para seguir aprovechando el "SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE", condicion necesaria para obtener la renovacion del permiso de residencia (art.13 ap. 3 DPR 31.08.99 nr. 394).

Riservato all'Ufficio

Allegare:

1. Carta o permesso di soggiorno in originale;
2. Fotocopia integrale del passaporto o della carta d'identità nazionale in corso di validità;
3. Fotocopia del certificato di iscrizione alle liste di collocamento, in caso di rinnovo;
4. Fotocopia della tessera sanitaria in scadenza;

PER L'ISCRIZIONE DI FIGLI MINORI:

- Nr. 4 fotografie;
- Fotocopia del passaporto o della carta di identità nazionale del minore;
- Stato di famiglia;
- Fotocopia di un documento comprovante il legame di parentela, in caso di prima dichiarazione;
- Fotocopia tessera sanitaria.

CITTADINI UNIONE EUROPEA

STUDIO

4 fotografie
formato tessera

**DOMANDA DI RINNOVO DI PERMESSO DI SOGGIORNO
ALLA QUESTURA DI TORINO - UFFICIO IMMIGRAZIONE -**

Io sottoscritto/a:

COGNOME Surname / Nom / Apellidos
NOME Name / Prenom / Nombres

Nato a	il	cittadinanza	M	F
Abitante a:	Via – P.zza	Nr.		
TELEFONO	Cod. Fiscale			

CHIEDO

Il rinnovo del permesso di soggiorno per motivi di:

- ☐ STUDIO.
☐ STUDIO + LAVORO PART TIME

Chiedo l'iscrizione dei minori:

Cognome	Nome	Data di nascita	sex

Chiedo che l'eventuale provvedimento di rigetto mi venga comunicato in lingua:

Inglese	Francese	Spagnolo
---------	----------	----------

Torino			
--------	--	--	--

Firma

Riservato all'Ufficio

Allegare:

1. Fotocopia passaporto o documento d'identità nazionale in corso di validità;
2. Fotocopia tessera sanitaria;
3. Certificato di iscrizione al corso di studi con l'indicazione della durata del corso.

PER L'ISCRIZIONE DEI FIGLI MINORI:

1. Nr. 4 fotografie per ogni minore;
2. Fotocopia passaporto o documento d'identità nazionale in corso di validità;
3. Stato di famiglia;
4. Documentazione comprovante il grado di parentela, in caso di prima iscrizione;
5. Fotocopia tessera sanitaria;